

BOSE[®]



🎵 SoundTouch™ 30/20


Wi-Fi® hangrendszerek


Kezelési útmutató

Biztonság

Szánjon időt a jelen Fontos biztonsági tudnivalók elolvasására és gondos betartására. Az útmutató segítséget nyújt a rendszer helyes üzembe helyezéséhez és használatához, valamint kiváló lehetőségeinek teljes mértékű kiaknázásához. Órizza meg az útmutatót a későbbiekre.



 A háromszögbe rajzolt, nyílban végződő villámszimbólum arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a rendszer burkolatán belül veszélyes nagyságú, szigetelés nélküli feszültség található, amely elég erős ahhoz, hogy áramütést okozzon.

 Az egyenlő oldalú háromszögben látható felkiáltójel a felhasználói útmutatóban található fontos üzemeltetési és karbantartási utasításokra hívja fel a felhasználó figyelmét.



VIGYÁZAT:

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a rendszert óvja az esőtől és a páratól.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékre ne csöpögjön, illetve ne freccsenjen víz. A készülékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt. A többi elektronikus rendszerhez hasonlóan, ennél is vigyázzon arra, hogy a termék egyetlen részébe se kerüljön folyadék. A termékbe kerülő folyadék meghibásodáshoz vezethet, és tüzet is okozhat.



VIGYÁZAT:

- Az új és használt elemeket gyermekek elől elzárva tartsa. Ne nyelje le az elemet! A lenyelt elem kémiai égést okozhat. A termékhez mellékelt távvezérlő egy gombelemet tartalmaz. A lenyelt gombelem mindössze 2 óra alatt súlyos belső égést okozhat, és halálos sérüléshez vezethet. Ha az elemfedél nem zárható le biztonságosan, ne használja a terméket. Ha úgy gondolja, hogy az elemet lenyelte, vagy az elem bármilyen testrészebe került, azonnal forduljon orvoshoz. A helytelenül cserélt vagy kezelt elemek robbanást, tüzet vagy kémiai égést okozhatnak. Az elemet ne szedje szét, ne hevítse 100 C fölé és ne próbálja meg elégetni. Csereként kizárólag hatóságilag jóváhagyott (pl. UL) CR2032 vagy DL2032 típusú 3 voltos lítium elemet használjon. A használt elemet azonnal kezelje hulladékként.
- A készülékre és annak közelébe tilos gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.



VIGYÁZAT: A termék apró alkatrészei fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A használt elemeket helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként. Az akkumulátort tilos elégetni.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Ha szeretné tudni, hogy a mágneses anyag befolyásolhatja-e az Ön beültetett orvosi eszközének működését, kérjük, forduljon orvosához.



FIGYELEM:

A rendszert és tartozékait tilos módosítani. Az illetéktelen módosítások kedvezőtlenül befolyásolhatják a biztonságot, a jogszabályi megfelelést és a rendszer teljesítményét.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülékcsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképés állapotban kell lennie.
- A termék csak zárt helyiségben használható. A berendezés nem használható szabadterén, lakóautóban, illetve hajón, mert az ilyen irányú használatot nem tesztelték.
- A termékcímke a rendszer hátoldalán vagy alján található.
- Ezt a terméket -20 °C és 45 °C (-4 °F és 113 °F) közötti hőmérsékleten működtesse.



A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 1999/5/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance.

Fontos biztonsági tudnivalók

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg ezeket az utasításokat.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz vagy nedvesség közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrás, például fűtőttest, tűzhely vagy más hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket is) közelébe.
9. A hálózati csatlakozózsínort úgy helyezze el, hogy ne léphessenek rá, és ne csipődhessen be – főleg a dugóknál, dugaszolóaljzatoknál és azon a helyen, ahol a zsinór kilép a készülékből.
10. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
11. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
12. Minden javítást bizon megfelelő képzéssel rendelkező szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozózsínörja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

A berendezést az FCC-előírások 15. része szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó előírásoknak. A határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A készülék rádiófrekvenciás energiát termel, használ fel és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott üzembe helyezés esetén nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a tévéadást – ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni –, javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A készüléket olyan aljzathoz csatlakoztassa, amelynek áramköre eltér attól, amelyhez a vevő csatlakozik.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy rádió-TV szerelőhöz.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

FCC-FIGYELMEZTETÉS

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Az USA-ban és Kanadában

Az eszköz megfelel az FCC szabályzata 15. részének és az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. Az üzemeltetésnek az alábbi két feltételnek kell megfelelnie: (1) A termék nem okozhat káros interferenciát. (2) A terméknek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

Ez a berendezés megfelel az FCC és az Industry Canada által a nem ellenőrzött környezetre megállapított sugárzási határértékeknek. A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani.

Ez a készülék megfelel az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak.

Biztonság

| Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek a termékben | | | | | | |
|--|--|-------------|--------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| | Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek | | | | | |
| Alkatrész neve | Ólom (Pb) | Higany (Hg) | Kadmium (Cd) | Hat vegyértékű króm (Cr(VI)) | Polibrominált bifénil (PBB) | Polibrominált difeniléter (PBDE) |
| NYÁK-ok | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fémrészek | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Műanyag részek | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hangsugárzók | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kábelek | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész összes homogén anyaga az SJ/T 11363-2006 korlátozó előírásainál kisebb mértékben tartalmazza.

X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga az SJ/T 11363-2006 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.

Feljegyzendő adatok

A gyári szám és a típusszám a termék hátsó vagy alsó részén található.

Sorozatszám: _____

Típuszám: _____

A vásárlás dátuma: _____

Őrizze meg a vásárlásról kapott számlát.



Made for



iPod



iPhone



iPad

Az AirPlay szolgáltatás iOS 4.3.3 vagy újabb operációs rendszerű iPhone, iPad, és iPod touch eszközökkel, OS X Mountain Lion operációs rendszerű Mac számítógéppel, és iTunes 10.2.2 vagy újabb verzióval rendelkező Mac és PC számítógéppel használható.

A SoundTouch és a vezeték nélküli hangjegy dizájnya a Bose Corporation bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.

Az AirPlay, a Bonjour, az iPad, iPhone, iPod touch, iTunes, Mac és az OS X az Apple Inc. bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A „Made for iPod”, „Made for iPhone”, illetve „Made for iPad” azt jelenti, hogy az adott elektronikus tartozék kifejezetten az iPod, iPhone, illetve iPad eszközhöz való csatlakoztatásra készült, és a fejlesztő az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó alkalmassági bizonyítvánnyal látta el. Az Apple nem vállal felelősséget jelen eszköz működésével, illetve a biztonsági és szabályozási normáknak való megfelelésével kapcsolatban. Felhívjuk figyelmét, hogy a tartozék iPod, iPhone vagy iPad eszközzel történő használata kedvezőtlen hatással lehet a vezeték nélküli működésre.

Az Android a Google Inc. védjegye.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegye.

A Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A termék beállításához személyi számítógép szükséges. Otthoni Wi-Fi hálózat és internetkapcsolat szükséges.

© 2013 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen mű semmilyen része nem többszörözhető, módosítható, terjeszthető vagy használható fel egyéb módon.

A Bose SoundTouch™ technológiájának bemutatása®

Legfontosabb előnyök..... 7

Bevezetés

A SoundTouch™ 30/20 rendszer bemutatása 8
 Rendszerjellemzők..... 8

A rendszer telepítése

A rendszer kicsomagolása 9
 A rendszer csatlakoztatása a Wi-Fi® hálózathoz 10
 A SoundTouch™ alkalmazás telepítése..... 10
 A rendszer csatlakoztatása az otthoni Wi-Fi® hálózathoz..... 11

A rendszer használata

A rendszer bekapcsolása..... 12
 Rendszerinformációk leolvasása 12
 A kijelzőn megjelenő üzenetek értelmezése 13
 Wi-Fi® állapotjelző 14
 A rendszer vezérlőgombjai..... 14

A rendszer vezérlése az alkalmazással

A SoundTouch™ alkalmazás használata 15
 Segítség 15
 Az alkalmazás letöltése mobilkészülékekre..... 15
 A rendszer kezelése egy másik számítógépről 16

Egyéni előbeállítások használata

Az előbeállítások működése..... 17
 Fontos tudnivalók 17
 Előbeállítás lejátszása 17
 Előbeállítás megadása..... 18
 Előbeállítás megadása 18
 Előbeállítás módosítása..... 18

Tartalom

Egyéb források hallgatása

| | |
|--|----|
| Zenehallgatás más forrásokból | 19 |
| Audioeszköz csatlakoztatása a rendszerhez | 19 |
| AirPlay-kompatibilis eszközről AirPlay szolgáltatással átvitt zene lejátszása | 19 |

Fejlett szolgáltatások

| | |
|--|----|
| Kezelőgombok a fejlett szolgáltatásokhoz | 20 |
| A rendszer szoftverének frissítése | 20 |
| Wi-Fi® -kapcsolat letiltása..... | 21 |
| Wi-Fi kapcsolat újraengedélyezése..... | 21 |
| Gyári beállítások visszaállítása..... | 21 |
| Alternatív beállítási módszer | 22 |

Ápolás és karbantartás

| | |
|--|----|
| Wi-Fi® hálózat hozzáadása..... | 23 |
| Hibaelhárítás | 23 |
| Tisztítás..... | 24 |
| A távvezérlő elemének cseréje | 24 |
| Ügyfélszolgálat | 25 |
| A korlátozott garanciával kapcsolatos információk..... | 25 |
| Műszaki adatok | 25 |

A Bose SoundTouch™ technológiájának bemutatása®

A SoundTouch™, hangrendszer lehetővé teszi az internetes rádió, a zenei szolgáltatások és a saját zenetár tartalmának vezeték nélküli sugárzását. Ha otthonában rendelkezik Wi-Fi® kapcsolattal, akkor tetszése szerint bármelyik szobában hallgathatja a kedvenc zeneszámait.

Legfontosabb előnyök

- Az internetes rádiót, a zenei szolgáltatásokat és zenetárának tartalmát vezeték nélkül is elérheti.
- Személyre szabott előbeállítások segítségével könnyedén lejátszhatja kedvenc zeneszámait.
- A rendszer a meglévő otthoni Wi-Fi hálózattal használható.
- A számítógépéhez, okostelefonjához vagy táblagépéhez használható ingyenes SoundTouch™ alkalmazás hatékonyabb vezérlőket tartalmaz.
- A többszobás zenehallgatási élmény biztosításához a rendszer bármikor egyszerűen bővíthető.
- A Bose® hangrendszerek széles választékából kiválaszthatja az adott szobának legmegfelelőbb megoldást.

Bevezetés

A SoundTouch™ 30/20 rendszer bemutatása

A SoundTouch™ Wi-Fi® hangrendszerrel a teljes helyiséget betöltő, tiszta hangzással szolgáltathatja meg az otthoni Wi-Fi hálózatán átvitt zenéket. Az ingyenes SoundTouch™ alkalmazás segít a rendszer beállításában és kezelésében. Lásd: „A rendszer csatlakoztatása a Wi-Fi® hálózathoz”, 10. oldal.

Rendszerjellemzők

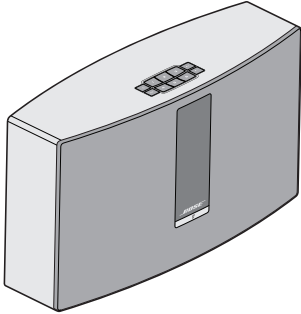
- A rendszerről vagy a távvezérlőről kezelhető hat előbeállítás, kedvenc zenéinek gyors eléréséhez
- 1,6 colos kijelző a rendszerállapot és információk jelzésére
- Zene átvitele az AirPlay® szolgáltatással rendelkező Apple® eszközökről
- Távvezérlő, amellyel akár 6 méteres távolságból is kezelheti a rendszert - egyetlen gombnyomással
- AUX csatlakozó külső médialejátszó hangjának lejátszására
- Ethernet csatlakozó az otthoni vezetékes hálózathoz
- USB-csatlakozók a hálózati beállításához*
- Ingyenes SoundTouch™ alkalmazás a rendszer beállításához és kezeléséhez

* A rendszer hátoldalán lévő USB-csatlakozók (SETUP A és SETUP B) csak beállítási célokat szolgálnak. A csatlakozók nem alkalmasak okostelefonok, táblagépek és hasonló eszközök töltésére.

A rendszer kicsomagolása

Óvatosan csomagolja ki a dobozt, és ellenőrizze a következő alkatrészek meglétét.

Megjegyzés: Ne csatlakoztasson semmilyen kábelt a rendszerhez, amíg el nem indította a SoundTouch™ alkalmazást. Lásd: „A rendszer csatlakoztatása a Wi-Fi® hálózathoz”, 10. oldal.



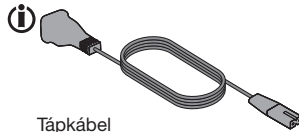
SoundTouch™ Wi-Fi® hangrendszer



Távvezérlő



USB-kábel (csak a beállításhoz)



Tápkábel

i Előfordulhat, hogy a termékhez többféle csatlakozószinór tartozik. Használja a régiójának megfelelő csatlakozószinórt.

Megjegyzés: Ha a rendszer bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a rendszert. Forduljon a Bose® hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához. Nézze meg a dobozban található elérhetőségi listát.

Őrizze meg a dobozt és a csomagolóanyagokat a rendszer későbbi szállítása vagy tárolása céljából.

A rendszer telepítése

A rendszer csatlakoztatása a Wi-Fi® hálózathoz

A SoundTouch™ használata előtt telepítenie kell a SoundTouch™ alkalmazást egy olyan számítógépre, amely csatlakozik az otthoni hálózathoz. Ezután az alkalmazás segítségével összekapcsolhatja a rendszert a hálózattal. Az alkalmazás végigvezeti Önt a telepítés folyamatán.

Kövesse a számítógép képernyőjén megjelenő utasításokat.

Megjegyzés: Ha a SoundTouch™ alkalmazást már egy másik rendszerhez telepítette, csak indítsa el az alkalmazást, és kattintson az **EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM** pontokra az új rendszer hozzáadásához.

A SoundTouch™ alkalmazás telepítése

1. Nyissa meg a Wi-Fi hálózathoz kapcsolódó számítógépen a böngészőt, és látogasson el a következő oldalra:

http://www.Bose.com/soundtouch_app

Tipp: Ha a SoundTouch™ segítségével iTunes® vagy Windows Media Player® zenetárat szeretne lejátszani, azt a számítógépet használja, amelyen a zenetárat tárolja.

http://www.Bose.com/soundtouch_app

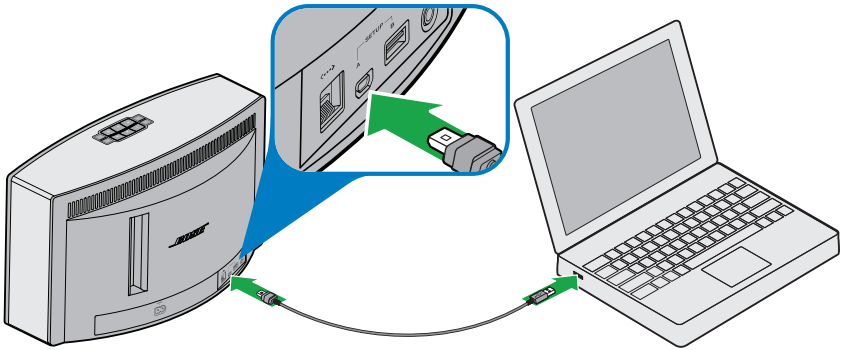


2. Töltse le, majd telepítse a SoundTouch™ alkalmazást a számítógépre. Most már csatlakoztathatja a rendszert a hálózathoz.

Megjegyzés: Csak akkor csatlakoztasson kábelt a rendszerhez, amikor az alkalmazás erre utasítást ad.

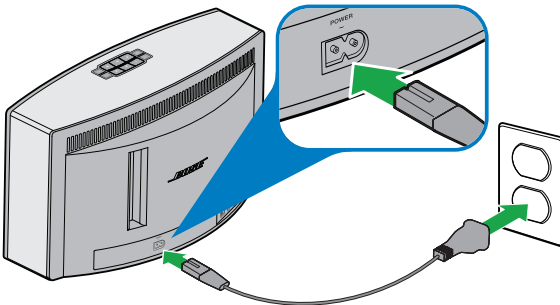
A rendszer csatlakoztatása az otthoni Wi-Fi® hálózathoz

1. Indítsa el az alkalmazást. SoundTouch™ ikonra történő dupla kattintással.
Az alkalmazás legelső indításakor a program végigvezeti Önt a rendszer és a Wi-Fi hálózat összekapcsolásának lépésein.
Az alkalmazás utasításokkal segíti a rendszer csatlakoztatását.
2. Helyezze a rendszert egy stabil felületre, egy elektromos hálózati aljzat és a számítógép közelébe.
3. Amikor az alkalmazás kéri, csatlakoztassa az USB-kábel kisebbik végét a rendszeren lévő **SETUP A** csatlakozóba.



SoundTouch™ 30 rendszer

4. Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét a számítógép egyik USB-portjába.
5. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozósínort a rendszer **POWER** csatlakozójába.




SoundTouch™ 30 rendszer

6. A hálózati csatlakozósínort másik végét csatlakoztassa egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzathoz.
Az alkalmazás felismeri a rendszert, és kéri a hálózati adatok megadását.
7. A telepítés befejezéséhez kövesse a számítógép képernyőjén megjelenő utasításokat, vagyis hozza létre SoundTouch™ fiókját, adja meg a zenetár helyét, jelentkezzen be a zenei szolgáltatásokba, keressen zenét és állítsa be az előbeállítás gombokat.

A rendszer használata

A rendszer bekapcsolása

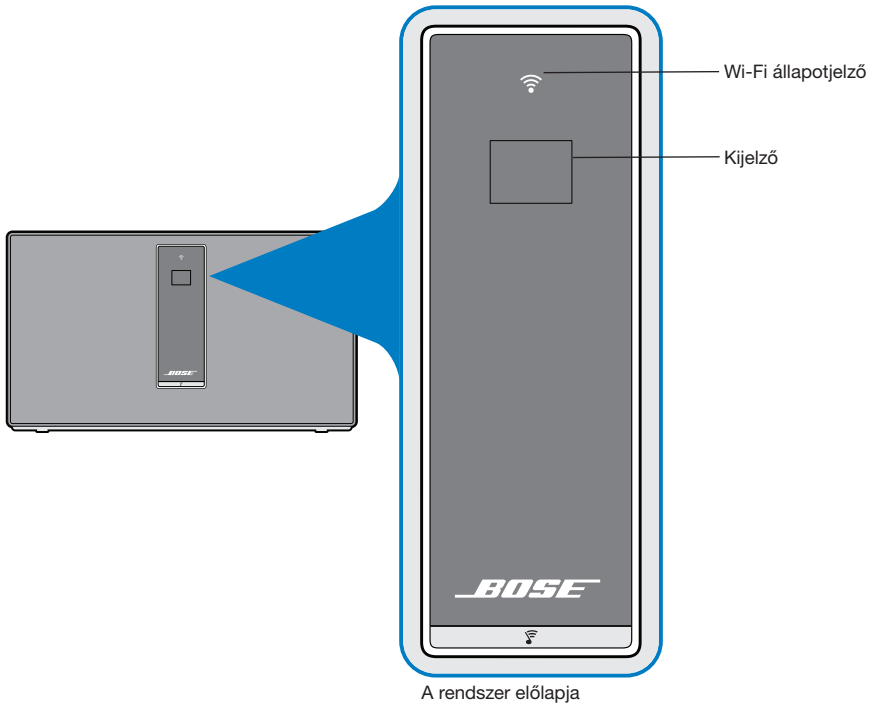
Nyomja meg a **főkapcsolót**  a gombsoron vagy a távvezérlőn. A rendszer állapotától függően a kijelzőn egy ikon vagy a lejátszási információk láthatók. A kijelzőn megjelenő ikonok listáját lásd a 13. oldalon.

Tipp: A rendszer bármelyik előbeállítás gombbal vagy az **AUX** gombbal is bekapcsolható.

Rendszerinformációk leolvasása













A szükséges információk a rendszer előlső kijelzőjéről és a Wi-Fi® állapotjelzőről olvashatók le.

- Kijelző: rendszerüzenetek és lejátszási információk megjelenítése (lásd: 13. oldal).
- Wi-Fi állapotjelző: a Wi-Fi kapcsolat állapotának kijelzése (lásd: 14. oldal).



A kijelzőn megjelenő üzenetek értelmezése

A kijelzőn a rendszerinformációkon és ikonokon kívül az album vagy az előadó neve látható.

| Kijelzőn megjelenő ikon | Leírás |
|---|---|
|  | A rendszerindítás folyamatban. |
|  | Folyamatjelző |
|  | Az első bekapcsoláskor jelenik meg. A telepítési tudnivalók elolvasására hívja fel a figyelmet. |
|  | Internet rádió lejátszása |
|  | AirPlay üzemmód aktív |
|  | Hangerő módosítása |
|  | Hangerő némítása |
|  | Lejátszás a zenetárból |
| AUX | Külső forrás üzemmód aktív |
|  | Ugrás a következő műsorszámra |
|  | Ugrás az előző műsorszámra |
|  | Lejátszás szüneteltetve |
|  | Lejátszás megállítva |
| 1 2 3 4 5 6 | Előbeállítás kiválasztása |

A rendszer használata

Wi-Fi® állapotjelző





A rendszer elülső részén lévő Wi-Fi állapotjelző a Wi-Fi kapcsolat állapotát mutatja.

| Állapotjelző működése | Rendszerállapot |
|---------------------------------|--|
| Villogó fehér | Csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz |
| Folyamatos fehér (tompa fényel) | A rendszer energiatakarékos üzemmódban van és a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik |
| Folyamatos fehér (erős fényel) | A rendszer be van kapcsolva és a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik |
| Villogó borostyán | Lekapcsolódva a Wi-Fi hálózatról |
| Borostyán színnel világít | A rendszer alternatív beállítási módban van (lásd: 22. oldal) |
| Nem világít | A hálózati kapcsolódás letiltva, vagy a rendszer Ethernet hálózathoz csatlakozik |

A rendszer vezérlőgombjai

A rendszer vezérlőgombjai a gombsoron és a távvezérlőn találhatóak. A rendszer a SoundTouch™ alkalmazással is kezelhető (lásd: 15. oldal).

- Gombsor: lehetővé teszi a rendszer bekapcsolását, előbeállítások rögzítését és lejátszását, a hangerő szabályozását és a külső forrás üzemmód aktiválását.
- Távvezérlő: a gombsorral megegyező funkciókon kívül: ugrás előre/hátra és lejátszás/szünet.

| Gomb | Leírás |
|--|---|
|  | Főkapcsoló: nyomja meg a rendszer be- és kikapcsolásához |
| 1 2 3 4 5 6 | Hat előbeállítás gomb: <ul style="list-style-type: none">• Nyomja meg és tartsa lenyomva, hogy a pillanatnyilag lejátszott zenét hozzárendelje az adott előbeállítás gombhoz• Nyomja meg valamelyik előbeállítás gombot a kívánt zene lejátszásához |
|  | Hangerő fel/hangerő le: nyomja meg a hangerő növeléséhez/csökkentéséhez |
| AUX | Külső forrás: nyomja meg az AUX csatlakozóba csatlakoztatott eszköz hangjának megszólaltatásához |
|  | Ugrás vissza/ugrás előre: nyomja meg a műsorszámok átugrásához (csak a távvezérlőről) |
|  | <ul style="list-style-type: none">• Lejátszás/szünet: nyomja meg a lejátszás vagy szünet közötti átváltáshoz• Némitás/hang visszakapcsolás: nyomja meg az AUX csatlakozóba bedugott eszköz némitásához vagy hangjának visszakapcsolásához (csak a távvezérlőről) |

A SoundTouch™ alkalmazás használata

A SoundTouch™ alkalmazás segítségével a rendszert számítógépéről, okos telefonjáról vagy táblagépről vezérelheti. Az alkalmazás lehetővé teszi, hogy okos eszközét a SoundTouch™ rendszer kibővített távvezérlőjeként használja.

Az alkalmazással kezelheti a rendszerbeállításokat, tallózhat a helyi és a nemzetközi internetes rádióállomások között, beállíthatja és módosíthatja az előbeállításokat, a zenét a rendszerre irányíthatja és lejátszhatja, megtekintheti az éppen lejátszott számot stb.

Miután csatlakoztatta a rendszert a hálózathoz a SoundTouch™ alkalmazással, készen áll a zenelejátszásra és az előbeállítások egyéni rögzítésére.

Segítség

Ha bővebb információra van szüksége a rendszer használatáról, olvassa el a tanácsokat, vagy használja az online súgót.

Tanácsok

A telepítés befejezése után a kijelzőn az éppen elvégezni kívánt művelettel kapcsolatos, hasznos tanácsok láthatók. Ezek a tanácsok segítik a rendszer használatának megértését, beleértve az előbeállítások rögzítését is.

A tanácsok bekapcsolása

Ha korábban kikapcsolta a tanácsokat, az alábbi lépésekkel újra bekapcsolhatja azokat.

1. Indítsa el a SoundTouch™ alkalmazást, majd kattintson az **EXPLORE > SETTINGS > Help Tips** pontokra.
2. Állítsa a SHOW TIPS csúszkát bekapcsolt (ON) állásba.

Online súgó

Ha bővebb információra van szüksége a SoundTouch™ alkalmazás használatáról:

1. Kattintson az **EXPLORE > HELP** pontokra az alkalmazásban.
2. Böngésszen a súgótémák között.

Az alkalmazás letöltése mobilkészülékekre

A Bose® biztosítja a SoundTouch™ alkalmazás ingyenes mobilverzióját, amellyel a rendszert okos telefonjáról vagy táblagépről vezérelheti.

Az alkalmazás telepítése okos telefonra vagy táblagépre:

- iOS-felhasználók: töltsse le a SoundTouch™ vezérlőalkalmazást az App Store áruházból
- Android™ felhasználók: töltsse le a SoundTouch™ vezérlőalkalmazást a Google Play™ áruházból

A rendszer vezérlése az alkalmazással

A rendszer kezelése egy másik számítógépről

Miután SoundTouch™ rendszerét beállította a Wi-Fi® hálózaton, a rendszert a hálózat bármely számítógépéről vezérelheti.

1. Azon a számítógépen, ahonnan kezelni szeretné a rendszert, nyissa meg a böngészőt, és látogasson a következő oldalra:

http://www.Bose.com/soundtouch_app

2. Töltse le, telepítse, majd indítsa el a SoundTouch™ alkalmazást.
Megjelenik a bejelentkező képernyő.

Ezen a képernyőn bejelentkezhet a SoundTouch™ fiókjába.

Az előbeállítások működése

Kedvenc zenei szolgáltatásaihoz, csatornáihoz, zenei listáihoz, előadóihoz, albumaihoz és a zenetárban lévő zeneszámokhoz hat előbeállítást hozhat létre. A kívánt zenéket bármikor elérheti a SoundTouch™ rendszeren vagy a rendszer távvezérlőjén lévő gomb lenyomásával.

Tipp: Az előbeállításokat a számítógépén, okostelefonján vagy táblagépen található SoundTouch™ alkalmazással is lejátszhatja (lásd: 15. oldal).

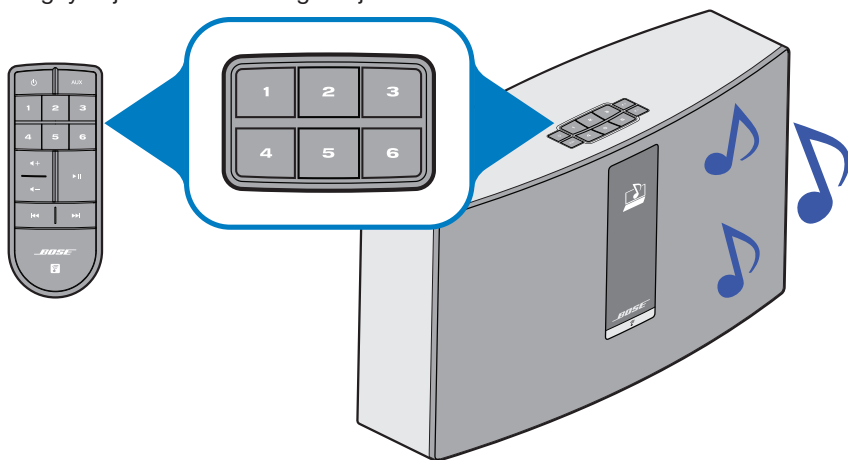
Fontos tudnivalók

- Az előbeállításokat az alkalmazásban, a gombsoron és a távvezérlővel is rögzítheti.
- Ha az előbeállítás forrása az iTunes vagy Windows Media Player zenetár, győződjön meg róla, hogy a zenetárat tartalmazó számítógép be legyen kapcsolva, és ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozzon, mint a SoundTouch™ rendszer.
- AirPlay eszköz vagy az AUX csatlakozóba csatlakoztatott eszköz nem rögzíthető az előbeállítások között.

Előbeállítás lejátszása

Miután rögzítette saját előbeállításait az alkalmazással, nyomja meg valamelyik előbeállítás gombot a gombsoron vagy a távvezérlőn a lejátszáshoz. Ha még nem állította be az előbeállításokat, indítsa el az alkalmazást, és rögzítse az előbeállításokat. További információkért tekintse meg az alkalmazás Súgóját

A távvezérlő használata esetén irányítsa a távvezérlőt a rendszer felé, miközben megnyomja az előbeállítás gombját.



A rendszer elindítja a zenelejátszást. A kijelzőn megjelennek a megfelelő információk: a forrástól függően egy ikon, a zeneszám, vagy az állomás neve. Lásd: „A kijelzőn megjelenő üzenetek értelmezése”, 13. oldal.

Megjegyzés: Ha a zene nem hallható, és a kijelzőn a nem rögzített előbeállítás üzenet olvasható, lásd: „Előbeállítás megadása”, 18. oldal.

Egyéni előbeállítások használata

Előbeállítás megadása

Ez a fejezet ismerteti az előbeállítások rögzítését és módosítását a gombsor vagy a távvezérlő segítségével.

Megjegyzés: Ha bővebb információt szeretne megtudni arról, hogyan használhatja a SoundTouch™ alkalmazást az előbeállítások rögzítésére és módosítására, olvassa el az alkalmazás Súgóját.

Előbeállítás megadása

1. Indítsa el a kívánt zenét a megfelelő forrásból az alkalmazás segítségével.
2. A zenelejátszás közben nyomja meg és tartsa lenyomva az előbeállítás gombját a gombsoron vagy a távvezérlőn (kb. 2 másodpercig).



A rendszer az előbeállítás rögzítését egy hangjelzéssel nyugtázza. A kijelzőn az *Új előbeállítás rögzítve* üzenet látható.

Előbeállítás módosítása

Kövesse az „Előbeállítás beállítása” pontban leírtakat.

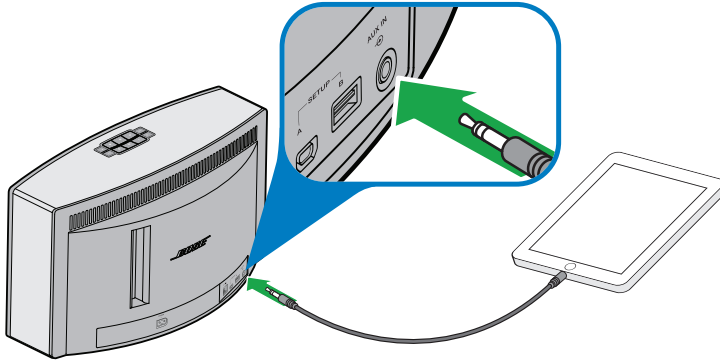
Zenehallgatás más forrásokból

A SoundTouch™ rendszer az AUX csatlakozó vagy Wi-Fi® hálózaton keresztül történő AirPlay® hangátvitel segítségével lehetővé teszi okostelefonon, táblagépen, számítógépen vagy más audioeszközön tárolt zenék hallgatását.

Audioeszköz csatlakoztatása a rendszerhez

Az **AUX IN** aljzathoz csatlakoztathatja egy okostelefon, táblagép, számítógép vagy más típusú hangeszköz hangkimenetét. Az **AUX IN** aljzatba 3,5 mm-es sztereó dugó illeszthető (nem tartozék).

1. Csatlakoztassa egy sztereó kábellel az audio eszközt a rendszer **AUX IN** aljzatába.




SoundTouch™ 30 rendszer

2. Nyomja meg a **AUX** gombot a távvezérlőn.
3. Indítsa el a zenelejátszást az audio eszközön.

Tipp: A rendszer optimális hangerő-szabályozása érdekében a maximális hangerő 75%-át állítsa be az eszközön.

AirPlay-kompatibilis eszközről AirPlay szolgáltatással átvitt zene lejátszása

Miután csatlakoztatta a SoundTouch™ rendszert a hálózathoz, a rendszer készen áll az ugyanazon Wi-Fi hálózathoz kapcsolódó AirPlay eszközről történő hangátvitelre.

1. Indítson el egy zenei alkalmazást az AirPlay eszközön.
2. Az eszközön kattintson vagy koppintson a  ikonra, majd válassza ki a SoundTouch™ rendszer nevét (amelyet a telepítés során adott meg).
3. Indítsa el a zenelejátszást egy zenei alkalmazásból.



Fejlett szolgáltatások

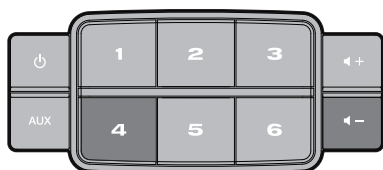
Kezelőgombok a fejlett szolgáltatásokhoz

A rendszer többféle fejlett funkcióval rendelkezik, amelyek a gombsoron lévő gombok lenyomásával és nyomva tartásával érhetőek el.

A rendszer szoftverének frissítése

Ha még nem hozta létre SoundTouch™ fiókját, a szoftverfrissítést kézzel kell elvégeznie. Ha szeretne élni az automatikus frissítés lehetőségével, hozza létre saját SoundTouch™ fiókját. További információkért tekintse meg az alkalmazás Súgóját

1. Kapcsolja be a rendszert a  gomb lenyomásával.
2. A gombsoron nyomja meg és tartsa lenyomva a **4** és  gombokat (kb. 5 másodpercig).





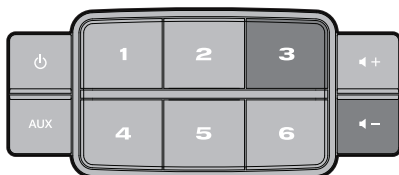
A kijelző 5-től 1-ig visszaszámol. Az állapotot egy folyamatjelző csík mutatja.

A kijelzőn megjelenik a frissítés befejezésére utaló üzenet.

Wi-Fi®-kapcsolat letiltása

A rendszer beépített Wi-Fi funkcióval rendelkezik, amely lehetővé teszi a vezeték nélküli csatlakoztatást és az AirPlay használatát.



1. Nyomja meg a  gombot a rendszer bekapcsolásához.
2. A gombsoron nyomja meg és tartsa lenyomva a **3** és  gombokat (kb. 5 másodpercig).



A kijelző 5-től 1-ig visszaszámol, majd megjelenik a *Tartsa lenyomva a gombokat a csatlakozás letiltásához* üzenet.

A Wi-Fi állapotjelző a Wi-Fi kapcsolat letiltása után kikapcsol.

Wi-Fi kapcsolat újraengedélyezése



1. Nyomja meg a  gombot a rendszer bekapcsolásához.
2. A gombsoron nyomja meg és tartsa lenyomva a **3** és  gombokat (kb. 5 másodpercig).

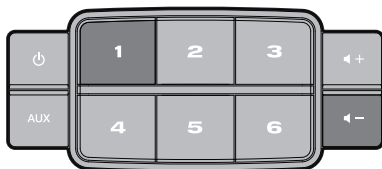
A kijelző 5-től 1-ig visszaszámol, majd megjelenik a *Tartsa lenyomva a gombokat a csatlakozás engedélyezéséhez* üzenet.

A Wi-Fi állapotjelző a Wi-Fi kapcsolat engedélyezése után bekapcsol.

Gyári beállítások visszaállítása

A gyári beállítások visszaállítása törli a rendszer összes forrás, hangerő és hálózati beállítását, és visszaállítja a rendszer gyári beállításait.

1. Nyomja meg a  gombot a rendszer bekapcsolásához.
2. A gombsoron nyomja meg és tartsa lenyomva a **1** és  gombokat (kb. 10 másodpercig).



A kijelző 10-től 1-ig visszaszámol, majd megjelenik a *Tartsa lenyomva a gombokat a gyári beállítások visszaállításához* üzenet.

A rendszer újraindul.



3. Indítsa el a SoundTouch™ alkalmazást a számítógépen, majd adja hozzá a rendszert a hálózathoz (lásd: 10. oldal).

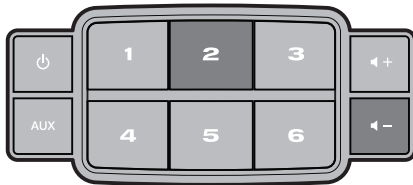
Haladó beállítások

Alternatív beállítási módszer

Ezzel a módszerrel a SoundLink® rendszert beállíthatja úgy is, hogy először belép a rendszer saját beépített Wi-Fi® hálózatába, majd csatlakoztatja az otthoni Wi-Fi hálózathoz.

Megjegyzés: Ezzel a módszerrel csak AirPlay eszközként telepítheti a rendszert. A SoundTouch™ további szolgáltatásainak eléréséhez (pl. internet rádió hallgatása, zenei szolgáltatások elérése) a rendszert a SoundTouch™ alkalmazással kell hozzáadnia a Wi-Fi hálózathoz (lásd: 10. oldal).

1. Nyomja meg a  gombot a rendszer bekapcsolásához.
2. A gombsoron nyomja meg és tartsa lenyomva a **2** és  gombokat, amíg a kijelző 1-ig visszaszámol, és megjelenik az *Alternatív beállítás* üzenet a kijelzőn (kb. 5 másodpercig).



3. Kapcsolja be a Wi-Fi szolgáltatást a számítógépen, táblagépen vagy okostelefonon, majd csatlakozzon a **Bose® SoundTouch™ Wi-Fi hálózathoz**.
4. Nyisson meg egy böngészőt, és írja be a címsorba a következőt:
http://192.168.1.1
A kijelzőn megjelenik a Wi-Fi beállítási ablak.
5. Válassza ki otthoni Wi-Fi hálózatát a legördülő listából.
6. Adja meg a jelszót (ha szükséges) és koppintson vagy kattintson a **Csatlakozás** gombra.
A rendszer megkísérli a csatlakozást az otthoni Wi-Fi hálózathoz.
A rendszer Wi-Fi állapotjelzője átmenetileg fehéren villog, majd a sikeres csatlakozás után folyamatos fehérre vált.
7. Lépjen vissza a számítógép, táblagép vagy okostelefon Wi-Fi vezérlőpaneljébe, és kapcsolódjon újra az otthoni Wi-Fi hálózathoz.
8. Miután a rendszer csatlakozott a hálózathoz, kövesse az alábbi lépéseket a telepítés befejezéséhez:
 - A. Töltse le és indítsa el a SoundTouch™ alkalmazást.
 - B. A SOUNDTOUCH™ SYSTEM SETUP képernyőn válassza az alábbi lehetőséget:
IT IS ALREADY ON MY NETWORK (Már a saját hálózatomhoz csatlakoztatva)

Megjegyzés: A telepítéssel kapcsolatos bővebb információkért olvassa el a „A SoundTouch™ alkalmazás telepítése”, 10. oldalon.

Wi-Fi® hálózat hozzáadása

A hálózati adatok változása vagy másik hálózathoz történő csatlakozás esetén adja meg az új hálózati adatokat az alkalmazásban, majd csatlakoztassa a rendszert az új hálózathoz.

1. Indítsa el a SoundTouch™ alkalmazást.
2. Kattintson az **EXPLORE > SETTINGS > Systems** pontokra.
3. Válassza ki a rendszert.
4. Kattintson a **CONNECT TO A WI-FI NETWORK** (Csatlakozás Wi-Fi hálózathoz) gombra.
5. Kövesse a számítógép képernyőjén megjelenő utasításokat.

Hibaelhárítás

A hibaelhárítással kapcsolatos további információkért tekintse meg a SoundTouch™ alkalmazás Súgóját.

| Probléma | Teendő |
|---|---|
| A hálózat telepítése nem sikerült | <ul style="list-style-type: none"> • Győződjön meg róla, hogy a hálózat neve és jelszava helyes-e • Győződjön meg róla, hogy a hálózati szolgáltatás elérhető, és hogy a rendszer és a számítógép ugyanarra a hálózatra kapcsolódik • Helyezze közelebb a rendszert a vezeték nélküli routerhez vagy hozzáférési ponthoz • Állítsa le a folyamatban lévő egyéb hang- és video-adatfolyamat generáló alkalmazásokat • Zárja be az alkalmazást, húzza ki az összes kábelt, és kezdje előlről a beállítási folyamatot |
| Nem lehet kapcsolódni a hálózathoz. | <ul style="list-style-type: none"> • A hálózati adatok változása vagy másik hálózathoz történő csatlakozás esetén lásd: „Új Wi-Fi® hálózat hozzáadása” • Próbáljon meg csatlakozni a hálózathoz Ethernet kábelrel |
| A hang akadozik, vagy nincs hang | <ul style="list-style-type: none"> • Helyezze távolabb a rendszert az esetleges interferenciát okozó készülékektől (mikrohullámú sütő, vezeték nélküli telefonok, stb.) • Állítsa le a folyamatban lévő egyéb hang- és video-adatfolyamat generáló alkalmazásokat • Győződjön meg róla, hogy a rendszer be van kapcsolva, és ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozik, mint a számítógép • Helyezze közelebb a rendszert vagy a hangforrást a vezeték nélküli routerhez vagy hozzáférési ponthoz • Ellenőrizze, hogy a rendszer nincs-e elnémítva, vagy a hangerő nem túl alacsony-e • Húzza ki a tápkábelt, és egy perc elteltével dugja be újra |
| Az AirPlay eszköz által sugárzott hang nem hallható | <ul style="list-style-type: none"> • Győződjön meg róla, hogy a rendszer és az AirPlay eszköz ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozik • Győződjön meg róla, hogy az AirPlay eszközön folyamatban van a lejátszás; növelje meg a hangerőt • Győződjön meg róla, hogy az eszköz AirPlay menüjében a rendszer van kiválasztva • Helyezze távolabb az AirPlay eszközt az esetleges interferenciát okozó készülékektől, és helyezze közelebb az eszközt a vezeték nélküli routerhez vagy hozzáférési ponthoz <p>Megjegyzés: Az Airplay eszköznek nem kell a rendszer közelében lennie, elegendő, ha a vezeték nélküli router vagy hozzáférési pont hatótávolságán belül van</p> |

Ápolás és karbantartás

Tisztítás

A SoundTouch™ rendszer burkolatát puha, száraz ruhával tisztítsa.

A hangszórórácsot óvatosan porszívóval is tisztíthatja.

- NE használjon oldószert, vegyszert és porlasztott folyadékot (sprayt).
- Ügyeljen arra, hogy semmilyen nyílásba NE kerüljön folyadék vagy idegen tárgy.

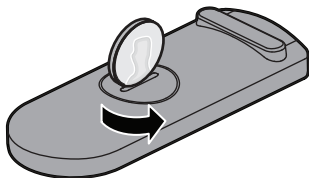
A távvezérlő elemének cseréje



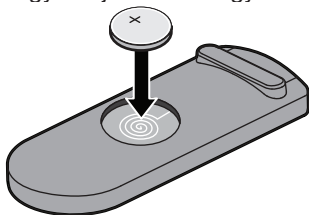
VIGYÁZAT:

Az új és használt elemeket gyermekek elől elzárva tartsa. Ne nyelje le az elemet! A lenyelt elem kémiai égést okozhat. A termékhez mellékelte távvezérlő egy gombelemet tartalmaz. A lenyelt gombelem mindössze 2 óra alatt súlyos belső égést okozhat, és halálos sérüléshez vezethet. Ha az elemfedél nem zárható le biztonságosan, ne használja a terméket. Ha úgy gondolja, hogy az elemet lenyelte, vagy az elem bármilyen testrészebe került, azonnal forduljon orvoshoz. A helytelenül cserélt vagy kezelt elemek robbanást, tüzet vagy kémiai égést okozhatnak. Az elemet ne szedje szét, ne hevítse 100 C fölé és ne próbálja meg elégetni. Csereként kizárólag hatóságilag jóváhagyott (pl. UL) CR2032 vagy DL2032 típusú 3 voltos lítiumelemet használjon. A használt elemet azonnal kezelje hulladékként.

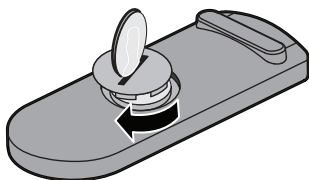
1. Egy pénzérme segítségével kissé forgassa el az elemfedelet az óramutató járásával ellentétes irányba.



2. Vegye ki az elemfedelet. Helyezze be az új elemet a lapos oldalával felfelé, úgy, hogy a + jel látható legyen.



3. Helyezze vissza az elemfedelet, és az óramutató járásával egyező irányba forgatva pattintsa vissza a helyére.



Ügyfélszolgálat

A rendszer használatával kapcsolatos további információkért forduljon a Bose® Vevőszolgálatához. A címet és a telefonszámot megtalálja a SoundTouch™ rendszerhez mellékelt listán.

A korlátozott garanciával kapcsolatos információk

A SoundTouch™ rendszerre korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részletes leírását megtalálhatja a termékhez kapott termékregisztrációs lapon. A garanciális szolgáltatás igénybe vételével és a termék regisztrálásával kapcsolatos tudnivalókat lásd a kártyán. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

Műszaki adatok

SoundTouch™ 30 rendszer

| | | | |
|--|-----------------------------|-----------|-------------------|
| Méret: | 24,7 cm x 43,5 cm x 18,1 cm | | |
| Tömeg: | 8,39 kg | | |
| Névleges bemeneti teljesítmény: | USA/Kanada: | 100-120 V | ~ 50-60 Hz, 150 W |
| | Nemzetközi: | 220-240 V | ~ 50-60 Hz, 150 W |

SoundTouch™ 20 rendszer

| | | | |
|--|-----------------------------|-----------|------------------|
| Méret: | 18,8 cm x 31,4 cm x 10,4 cm | | |
| Tömeg: | 3,18 kg | | |
| Névleges bemeneti teljesítmény: | USA/Canada/ | 100-240 V | ~ 50-60 Hz, 90 W |
| | Nemzetközi: | 100-240 V | ~ 50-60 Hz, 90 W |



363355-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2013 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM363355 Rev. 00